THE S… INSURAN…
知華洋人壽公司之利便快捷此佈
民國四年七月一日
王鯉魚謹啟

雪車標罐庄牛乳發售

敬者此標之生牛乳每罐皆係頂上之乳質其所用壞乳之牛係在瑞士最著名之馬尾山坡苟貿此山坡天下皆知係產極品草料之所且此罐庄牛乳皆係純質并無摻雜他物此乳現託僱一代理人慧得來啓父子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商為盼特此佈 聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人慧得來啓父子有限公司代啟

第一萬零零四十三號

叻報

電話三百八十號

The "Lat Pau" Telephone 380.

Chinese Daily Newspaper.

本館在廈門街門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOCK AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

雪車標罐庄牛乳售發

敬者此庄牛乳係為結實乳中滴有頂上之乳精甚多可用茶或羔羹開飲最為有益此因乳質最為純厚若以此乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新瓊之純乳功力無殊此乳現託惟一代理人慧得來啓父子有限公司代售諸君光顧請移 玉到商為盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

瑞 代理人 慧得來啓父子有限公司 代啟

"STELASTIC TYRES"

以下所列之件係由經用實知剛實得摩打車樹乳輪 諸君所寄之書函茲特譯登如左

茲請 貴公司將實知剛實得之尋常樹乳輪一具寄來因憶前日僕初與 貴公司所購之輪置在僕摩打車之後輪經用以駛行七千一百五十英里之遠并無傷損故知此等樹乳輪係為最精最美之品因僕已試用各處樹乳輪甚多均不能如 貴公司之美故僕可以保証 貴公司乳輪之特勝證僕常馳聘於難行之路故也 卑亞莫丹謹白

敬者余於一千九百一十二年在奧運 卑亞賽會場內與 貴公司購得之實知剛實得樹乳輪余用之甚為欣悅今此乳輪已用以行駛六千英里之遠而尚依然完好余因欲知其究竟故今仍用此輪看其究能用多幾時更望 貴公司再以此等乳輪四具付寄前來為要 卑 美謹白

僕最喜購用 貴公司實知剛實得之樹乳滿氣輪推諸從遠寄來茲僕更有為 貴公司言者僕所以喜用 貴公司此等乳輪之故因僕前所購者已用以駛行二萬五千英里之遠祇害損破一次略加修補即復如常至今依然可用此等乳輪竟能用至如是之久洵為可異余前曾在別處所購者業已更易二三次均不能如 貴公司所製之佳也 施知禮芝謹白

英一千九百一十五年十月十二號 十六

INTERNATIONAL TRADING COMPANY.

The Sun Life Assurance Company of Canada.

大英國永明長命人壽保險公司佈告

敬者本公司所已償給買保人之款項計共八千萬元其在本公司買保而尚未屆期者則共值銀二萬萬元之數今以本公司之存項較於所欠各人之項按照現時而計實增有一千三百八十萬元之譜諸君有欲購保者必須請至本公司以便得其利益為要特此奉告

英一千九百一十五年九月十六號

大英國永明長命人壽保險公司總司理人下士老孝謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

敬者本公司設在印度地方係於一千八百七十四年始創計集老本二千八百萬元以上并有鞏固之擔保且本公司係為東方人壽保險之最始創最利便之生理祇有本公司惟一辦法可保買保者所收利息內有八成乃係政府保認者而且保費極廉若有滿利則以九成分給買保之人 諸君有欲知其一切詳細情形者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞吉門牌廿三及廿五號 再本公司現欲延聘辭氣安爭堪膺信託之代理人併此佈告

英一千九百一十五年裕來月二十號

東方政府護任人壽保險有限公司駐四州府及實得力司理慧亞參巴中人謹啟

命令

八月十一日大總統申令

○內務財政兩部呈准文官高等懲戒委員會議決奉天懲戒仰任湖北咸寧縣知事張德柄枉法營私濫發營業證據一案依照知事懲戒條例第六條第二十二款應受褫職並奪官處分等語張德柄准照所議褫職並停敍實官餘並依議辦理此令

本館譯電

八號英京來電云巴黎電稱現據雅典半官場信息言希臘新內閣員業已選從王意嚴守中立而希王亦經宣佈略謂余已決定不與各國和兒戎衣爭於希沙之約則沙國并未遇我希臘於現在時間出而援助沙國然因此辦法不免有違反威尼兒芬氏之教云云○九號來電云蘇非亞信稱各協約國駐保公使等均於昨日請領護照啟程出境保王及政府均派代表前往車站送行此舉文明之極法當然也○同日來電云蘇非亞電稱英法駐保公使於尚未啟程之際保王曾召見一次○同日來電云倫敦廿日新聞接其駐𠂇芬尼加訪員於本月七號所發電稱現有協約國軍三萬二千人中有英軍五千人已在該處登陸并帶有巨炮及火藥等物甚多至保軍之駐近希邊者經奉將令着即移營以近沙邊但聞保營之中有四千人願營逃脫因該人等甚不願與俄為敵故也○十號來電云羅典電稱已得里雜接到信息云七月十七號德奧兩國經與保同在蘇非亞密定約章此約之內容係酬答保國加入戰團之謝者開土國經已允許將亞呂美尼亞 沙希兩國公共之馬其頓 新沙威亞 蘇芬尼加 加華爾等地作為酬保之禮物○九號來電云暗士得爾拉蘇非亞電稱昨日保王已飭知內閣云現已特簡陸軍部長兒妥為本國總司令總督全國陸軍○八號來電云暗士得爾拉德京電述德軍現已安渡尼里那河尾柑河及沙溫河并已攻得馬呂瓜列 即沙京西南之地俘獲二百九十六人及槍炮甚多二尊○十一號來電云沙廷通佈德軍前部雖已渡河總抵馬呂瓜列附近地方惟經我軍將其一半擊散一半執獲計其俘徒百餘人中只德人為多內有新由法邊戰地調來者○九號來電云柏林電稱德奧軍隊已將馬呂瓜列附近各地多處佔據○八號來電云九月內倫敦商務大饑起色計其入口之貨共值二千五百二十八萬六千三百一十二磅而出口之貨兩值八百六十三萬四千三百三十一磅貨入口貨之最鉅者為烟絲生料等出口之品亦為生料 棉花 羊毛 銅鐵等中祇棉花一項已值至二百五萬磅之多○九號來電云巴黎電稱法國副將軍尾嘉施乃法外部長之公子現被德人傷

最強腎最健陽有十虎九牛之力此藥精練成有五百倍之功敢保精於……之症精神爽四肢活潑
小坡曾豐商店　酒水三吕公司
檳榔中法藥房　巴城三昌公司
乙卯年九月初四日

告白

啟者民興大藥房于小坡大馬路門牌四百四十二號及四百四十四號即海南街轉角處歷來已久精製家用良藥九散丹膏藥水等不下數千餘種其藥之靈早經馳名中外近因恐射利之徒以魚目混珠希圖假藥相投有碍衛生前經不淺故乃今經敝大獸師稟由本坡政府批准註册各在案與凡該民興大藥房所製藥種著名家用良藥等皆具有

如上仙獅圖像商標爲記以便藥物眞偽立分是以由本日敝大獸師登告之日爲始該仙獅商標係民興大藥房允准册論何色人等不得假用亦不得將該商標粉裝色水意圖影混及一切揑造模用有碍該大藥房註册商標權利等情解偽故違經該大藥房或其屬人等通律察覺如果偽假即以顯干例禁者比定當照律做追纖究不貸也此佈

西歷一千九百一十五年十月九號

土庫大獸師吳盧謹告

承頂聲明　○啟者武吉地嗎律門牌一百零四號貨約間創萬興號沽孟店生意今約與國朋藥棚將全盤生意家私雜物與符紫雲承受各號昔有與約揭借擔保賬目未清等事限一星期內向約理間過期自與與雲無干特此佈聞

乙卯年八月廿九日　承頂人符紫雲謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百一十五年怒民末六號拜六即華九月廿九日中午以前入票在本坡則投交本署其在嶼甲兩地即交該處參政司署以憑選擇而其所欲人之票簡及其格式紙在本坡可到本署取討以便塡塡其在嶼甲即向該處參政司署取討其所承供之雜物均以一年爲期由一千九百一十六年正月起茲將欲用之雜物開列如左

○管理監獄所用之牛車　公家花園所用之牛車　獄中所用之牛車　國家人役之衣服乃由工務局總理等及船政司署等所用　灰磚瓦及碎古石等件　本地所出雜物　土油　製造公道所用之靴　船政司將之伙食等　工務局犯人之伙食　工務及公道往叻之餘艤工役　工部局界內差巫店等之牌　木料　樹膠公司運貨之工　爆炭　醫院司署等所用之火柴　以上乃供嘉坡所用

○衣裳　國家輪船及小輪船乃供叻年之爆炭　各輪船及小輪船所用火柴　門牌及車牌　灰磚瓦及碎古石等件　本地所出雜物　土油　吉寧人病客兩儀貨　船政司內獄食　府署拘留候訊人等糧貨　獄中犯人糧食　木料　以上乃檳榔嶼所用

○配運牛車　衣裳　灰磚瓦及碎古石等件　醫院之牛乳分甲乙兩種　甲　罐藏鮮質牛乳　乙　罐藏甜質或非甜質牛乳　本地所用雜物　土油　麻六甲及耶申醫院糧貨與雜物　船政司內糧貨　府署拘留候訊人等糧食　獄中犯人糧食　木料　輪船所用之水及火柴　以上乃麻六甲所用

所入之票當爲封固其票外必須寫明所欲承供之物　加欲承供醫院及獄中等處糧貨者當將其樣本之辦及樣辦裝入玻璃罐於投票之時一同呈驗　投票之時本國家因欲担保其入票之人票當爲完交十元以爲投票之用若其票不能中選則國家將該款發回若經中選則於立約書號之後當將該款留至於償之高低因投票之人取均由國家裁奪而本坡官督局等處所用之物料國家有權可以令其另行購買特此聲明各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十五年九月廿五號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得西一千九百一十六年本坡獄內物料欲招人入票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百一十五年怒民末月一號即華九月廿四日禮拜一中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所需物料開列

一　上等一號白倫池藤每担價銀若干
二　上等二號白倫池藤每担價銀若干
三　上等三號白倫池藤每担價銀若干
四　製造門簾長藤每担價銀若干
五　石藤每担價銀若干
六　色牙藤每担價銀若干
七　麻六甲藤拐每條長七英尺半圍一英寸二五每担價銀若干
八　囲藤每担價銀若干
九　藤心每担價銀若干
十　呂宋柴每條長八英尺厚二英尺價銀若干
十一　稈衣每串計三百五十價若干

所有各藤式樣現存獄內以備查看有欲知各物之式樣及詳細情形者可向獄中西俑詢問便得凡投票者其票外必須寫明投變本坡獄中司獄官寫字樓承充願承物料字樣并須兩聲造司署大才閣取討印便之票簡照式塡寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百一十五年九月廿七號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承充工役事照得本國家欲招人入票承充獄中搬運柴泔水之役由西一千九百一十六年正月一號起以一年爲期有欲承充此役者其票當于西一千九百一十五年怒民末月一號即華九月廿四日禮拜一中午以前送交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇凡投票者票外必須寫明投變本坡獄中司獄官寫字樓之票簡任由國家乘取不得執價低者得之說各宜踴躍毋違特示

大英一千九百一十五年九月廿七號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承充工役事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百一十五年怒民末月一號即華九月廿四日禮拜一中午以前將票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所作之工開列

糙造白蔴布衣裳　縫綢左右充獄中西插之用　之布係由國家備給而發　釘紐　鈕及各等件須由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中詢問便得凡投票者其外必須寫明投變本坡獄中司獄官寫字樓至於乘取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百一十五年九月廿七號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招供靴鞋事照得本國家欲招人承辦以下所開一千九百一十六年本坡獄內西插所用之物計開　白帆布鞋二百雙左右　如有欲承供以上各物者可於西一千九百一十五年怒民末月一號即華九月廿四日禮拜一中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇至於鞋式可向獄內西插取閱便能知悉凡投票者票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓所有乘取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍切切特示

大英一千九百一十五年九月廿七號　示

此雌芝水乃法國政府所出水質甚清飲之可止傳染諸症且此水於入時之時經由法官員當堂試驗昇無弊混此水各處均有販賣

諸君購用勿被假貨所欺爲幸

英一千九百一十五年六月七號　牙宜奴公司謹啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈輕賜顧者絡喧稱美究以不擴張遠行遙爲濟衆爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟托非其人恐害匪輕且考察所關不得不以愼重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恆紅烟庄誠實可靠故茲由唐山特運大帮丸藥到來托其代理發售價格從廉諸君光顧請向日恆面商

葉家濟神效脚氣散　每瓶五角　每打五元
此散神妙無匹醫皿同胞以千萬計不臨千濕脚氣酒風脚皮爆凡脚症均符合服有贓必消乃嶺南葉氏藥房秘製靈藥倘患脚疾者用滾水開服一瓶立見奇功

葉家濟花柳至善丸　每瓶一元二角　每打十二元
此丸祖傳獨得秘方專治花柳受毒入筋骨痛其痛無定處或手或足或左右與及魚口便毒橫疔橫痃不論遠年近日定能運根拔除補根扶元不劫不墜承無復發

葉家濟珠珀摻疳散　每瓶五角　每打五元
此散皆試過者皆知其妙蠲云輕症若不急治獨匪疳濁疳蹈之凡患是症先用茶洗潔患處後用散一摻去腐生肌消睡止痛

葉家濟霍亂肚痛散　每瓶二角　每打二元
容致霍亂之症其名有二一曰濕霍亂一曰乾霍亂上吐下瀉腹中絞痛濕霍亂也吐瀉不能心腹絞痛乾霍亂也以名絞腸痧用此散一服轉危爲安

葉家濟小兒疳積散　每瓶二角　每打二元
此散專治小兒疳積眼蟲白膜身熱腹脹唇口面黃肺虛泄瀉精神疲倦肌肉瘦手足如柴用散半瓶消疳杆食屢試屢效

葉家濟還魂止痛散　每瓶五角　每打五元
此散不論跌打刀傷心痛氣痛肚痛頭痛與及四肢腫痛等症或擦或食其痛即止百發百中

李澤楠喉科活命散　每瓶一元　每打十元
此散不論雙單蛾喉蹈喉沙喉時疫口唷瘡喉症用紙筒吹散大立效見痛

李澤楠蛇保安油　每瓶一角　每打一元
此油不論山嵐瘴氣頭暈肚痛中風頭風水土不服手足麻軟搽患處立效

自辦香茅油白樹油發行
廣州南邑葉家濟披露

分售處

日理香林春藥房　暹羅坤曾豐商店　茂盛港海通公司
暹羅中法大藥房　吉冷五洲大藥房　太平坤曾豐商店
安南漢昌大藥房　麻六甲安樂藥房　吧城坤三昌公司
石叻坤曾豐商店　金保坤曾豐商店　庇能中法大藥房
石叻小坡廣泰隆

乙卯年八月二十日

總代理石叻玻璃右單邊街日恆紅煙庄

RUBBER MACHINERY.

啟者本公司近日研得最新之法設出以手力及機力所發之樹乳由是以壓製諸君到來購辦可知其車較於他家所製者爲格外精美蓋本公司所造之品既能合用又能減輕所費其價値又極相宜且不僅於價廉所有各貨均爲上等是以交易諸君與本公司兩方面均無不滿意者　請君購買本公司一元之貨即可值得百占個欲購買別家之物者尙祈仔細思之倘　諸君欲辦貨物可到來本公司商酌自必格外安愜欲迎必合諸君滿意本公司內又有海上之摩打機及電氣等機發售其機師均係著名之士至本公司各局則設在新嘉坡　謙助南爹　吉隆　檳榔　柔佛　麻六甲等處合併奉聞

英一千九百一十五年十月一號

豐鑄局謹啟

Central Engine Works Ltd.

MARINE, MOTOR, MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS.

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

雜著

翻炒殺　九大集　有序　惺惺生

翻炒殺，曷謂也，何以謂之翻炒，蓋取他人假餘之殘羹臘炙，再加鹽醬，炒之以作殽殺也，然既是殘羹臘炙，必無成盤整碗，以偶吾翻炒之理，惟有就其殘餘之物，此取一方，彼擇一樹，重加配合，而後可成，此翻炒殺所以別饒風味也，此次贊正學校遊藝團，開演白話劇，各界人士，多以聯額相贈，余既取而錄諸報中，并容羅其額文四幅，合作一聯，曰，可泣可歌，忙妙惟肖，何心同德，多藝多才，是不過偶然游戲之所爲，然事後思之，亦覺頗饒趣味，爰特再將劇場中所懸之聯額，仿集句法，摘取其中之語，錯綜配合，另成詞句，計得九聯、余之所爲，頗有類於人家翻炒之殺，偶念及之，不禁啞然失笑，然以十餘聯，廿餘額之文字，竟能集成長短之聯九，以符九大集之數，亦可謂爲快事，所惜者，範圍太狹，資料無多，是以間有一二，偶重一字者，因集句之作，例不能增改原文，就地取材，不得不爾，茲特登之於報，酒闌茶罷，取而咀嚼，當亦喜其甘香爽脆，風味良佳，或不嫌我翻炒殺之丢架也乎、

●借游戲以助儲修（禾翁）能作淳于諷諫莊諧寓意（周升鴻）感發人心（李復初）況復青年可畏（簡英甫）

●闡幽冥而演新劇（李復初）暫把絕國衣冠唐宮粉黛（葉季允）魔砭風俗（邱宗尼）莫教白日閒過（禾翁）

●警醒去頑（陳宗儒）殺聲振聵（李裕鄰）總寫肖影（貢道之）覺世醒民（梅雲衢）

●入寫遊藝員（邱仲謀）莫謂童子無知（邱宗尼）領略爽利詞鋒（貢道之）婦社會文明（鄧馨屏守）可泣可歌（黃呂榮）演出新奇劇本（貢道之）

座中皆志士（葉季允）能作淳于諷諫（周升鴻）認定本來面目（朱鬆喬）得家庭教育（四海春樓）繪聲繪影（邱宗尼）莫非絕妙文章（葉季允）

●激發人心箴砭風俗（邱宗尼）開通社會觀感兒童（吳少初女士）

●作社會之針砭（周升鴻）歸植精神所關（李復初）得良師之指導（禾翁）雖云白話無奇（簡英甫）

●笑談移世俗（朱鬆喬）游戲亦文章（簡英甫）

●莊諧寓言（周升鴻）趣語諧談（貢道之）聊且逢場作戲（葉季允）

生公說法（周升鴻）砭愚正俗（大同學校）是謂覺世有心（周升鴻）

●灌輸文明（商務印書館）人心同化（吳少初女士）提倡學務（李復初）童也何爲（李煥燊）

●雖云白話無奇（簡英甫）見義勇爲（朱載寰）須知砭俗醒迷（簡英甫）我亦同僑一份子（禾翁）且喜後生有志（邱宗尼）當仁不讓（四海春酒庄）從此升堂入室（簡英甫）勉爲中國主人翁（周升鴻）

特別紀載

古今戰術之異同　續稿

凡此皆陸戰之變遷也而海戰之變遷亦不亞於是自有水雷及潛艇而敵之無畏艦巡洋艦遂不敢駛近港口且用此二者尤足以制敵國商業之死命故封鎖章程已須輕重緩之修改至當兩國艦隊交戰時則彈程遠炮手精者必可獲勝而戰敗之艦隊船員每隨艦以俱沉至於商船爲敵所俘則因捕獲不易故遭擊沉者爲多云自歐戰開始以來尚未見大隊軍艦正式交戰然而戰敗之艦隊多數必被擊沉其能脫者必其體輕而行速者也至於艦上人員則隨艦俱盡者必居多數沿海炮壘之架有長距離大炮者亦能使大隊軍艦不敢迫近海岸其駛行過近者即可以炮擊沉之而合水雷及濱海炮台之力以防守國自十英里至十五英里之海峽則無論艦隊之炮力若何利害必不能安然通過且今新式軍艦多裝各種精細之機械雖極雷捷而毀壞亦易故有炮彈於緊要之處轟然炸裂則雖極大之戰艦亦將失其駕駛之能力而一經受損則非離港不遠必致沉沒無疑矣是故欲編練新式艦隊而維持其優勢則必在建船塢及容積極大之機關且須與國中冶金業互相聯絡故最爾之國必不克有強固之艦隊而惟知注重農業之國則更不足以語此蓋欲稱霸於海上者必其國爲礦業國爲工業國爲商業國而於世界各處又無不設有銀行者始克維持於不敝也日耳曼此次戰事而知合戰海軍國之力即可於數月之內掃除海上之敵艦及其國之海外貿易所不能盡者惟潛艇而已若今之德國即遭此不幸之命運者也大洋之上今已無德國軍艦商船之蹤跡而其所有屬地亦陸續淪於敵手今所存者惟東亞菲利加及喀麥倫然敵之攻擊既不遺餘力則遲早之間終非德有耳顧德之海上貿易雖已完全破壞其屬地亦將失盡然仍能與中立國交易往來以其所有易其所無特與昔日相較則固不能同日語耳由此觀之則所謂與殖民地交易不若與獨立發達之國往來所冒信不虛也且從此又可知欲封鎖一國而阻其糧食之接濟以饑斃之爲必不可能之事雖其國平時專恃外來之接濟然至不得已時亦必知從事持節不敢有一毫之浪費昔之用以釀酒者今必以之充食品田野日闢民益知務力於農而使其國之倉廩一日未盡則必稍向中立國購其所需故凡大國之海岸線極長或多中立之友國者必能使其民不陷於嗷飢號寒之境特在交戰區域或我馬所經之地則非所以語於此耳若今之比利時法國北部及波蘭塞爾維亞則固已破壞無餘成一片荒涼之境矣近世戰爭以炮隊爲要素故軍火之耗費不貲加以兵隊交通務求利便機械接濟務取迅速此其所費之鉅實爲前此所未有故各交戰國之負債亦莫不因以驟增今且不得不增加利率以期國人之踴躍應募夫國家之所費必以帑取之於民則他日交戰各國之賦稅必徒加重三戰國人民之負擔必日增而便戰事繼續至二年之久則負債自級將來國家賦稅應增加若干以事彌補國民負担以此當增幾何其取償於戰敗之國者至若干年而始能償清負債雖有巧曆恐亦將無從推算矣　（已完）

婦科聖藥

江西河口女士敘明韋廉士大醫生紅色補丸之功效

天下各處閨秀名媛皆稱頌韋廉士大醫生紅色補丸爲世界最著名婦女各症之靈藥已幾經歲月矣

江西河口陳坊彩菊女士來書云妾前患月信不調頭痛腰酸百病集至呻吟床褥數月服藥罔效後覓服韋廉士大醫生紅色補丸而痊癒誠爲婦科之聖藥茲述病愈狀況并附以小照以表謝悃務祈登于女界証明內

韋廉士大醫生紅色補丸並非只能醫治婦女然男子亦同一功效係補血健腦之要藥由醫學家悉心研究而得也專治　血薄氣衰　諸虛百損　少年斲傷　房事無能　胃不消化　瘋濕骨痛　寒熱痰疾　腳氣衝心　乾濕瘡癩　以及一切由血液薄不潔腦筋軟弱所致之各疾等症是也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡銀　郵費在內

何以頭痛不能怡情適意

韋廉士紅色清導丸能免早起頭痛治大便閉結去肝腸之火凡舌起黃苔頭暈目眩口氣穢濁以及面起紅斑氣色暗滯等患服之無不統治

奉送藥樣請爲嘗試

即須將以下之券塡寫姓名住址寄至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班同件

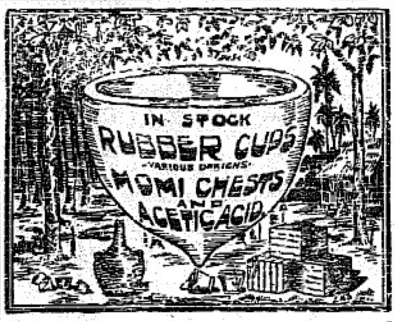
閱報諸君見貴局贈送韋廉士紅色清導丸藥樣茲遵章塡就姓名住址請賜藥樣一包以便嘗試

住址

姓名

曾由何報剪下

請附郵票叻幣三占以作奉送藥樣郵力



啓者本公司常有剩取樹乳之碗及各款裝載樹乳之箱發售價廉物美并有製造樹乳之漿酸醋藥沽　諸君採購請即玉臨本公司面商爲盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號

一宗公司謹啟

輪船招租

啓者本公司常有機器中紅船招租堪載二三千担　諸君如有合意欲承租者請移玉到時時街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號　聯合火鋸有限公司謹啟

嗎根代理即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共有本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積款共有五十萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期欵則以二巴仙按日計算凡關銀行事爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見卜士嗎臘啟

營造機器廠廣告

本號精造輪船板廠及火較各欵機器專爲生鐵硬鋼生熟銅鐵各等器具並發售各欵鋸板床及大小樹乳車廠在石叻丹絨禺直街門牌第六十八號電話第六百九十二號正鋪在城多利亞街即小坡二馬路門牌第二十號電話第七百八十六號倘蒙諸商翁惠顧請移玉至敝號價格從廉以廣招徠此啟

乙卯年六月廿二日

石叻　廣興機器廠謹啓

最宜背最健得有十成九十之力此藥精神成有五百倍之功最保精於

一願作勞力之人職之能手是……

一思慮過度精神消耗筋骨痠痛手足疲軟者服之能精神爽四肢活潑

價目每瓶一元每打十元

小坡會豐商店　酒水三昌公司　檳榔中法藥房　巴城三昌公司

處　暹羅中法藥房　安順漢昌藥房　坤甸南安客棧

乙卯年九月初四日

TAIWAN INDUSTRIAL EXHIBITION.

臺灣勸業共進會佈告

敬者臺灣勸業共進會定於一千九百一十六年本年四月十號起至五月九號止在於台北開設會場舉行發會各事宜業由臺灣政府通布周知并徵集各處商品前往相賽所有各項稅費均將豁免 諸君有貨件欲往會場相賽者請於一千九百一十五年怒民末月三十號以前齎到該處以便加入會場如欲知其一切詳細情形者可往三井公司及臺灣銀行面詢便能知悉特此佈告 三井公司電話六十五號 臺灣銀行電話一千三百三十四號

英一千九百一十五年十月九號

代理人三井有限公司謹啟

專售中國貨廣告

本號開以振興土貨挽回外利為宗旨故所業生油肉油綿綫細疋茶葉蓆鞋紙遮紙料及廣東上海雜貨近因我國僑胞愛國熱心盛囍日上保種觀念油然而生此乃圖富強之獨一無二之法門也不禁喜躍三千為我同胞預賀焉今特向我祖家選辦笠衫綫襪毛巾愛國布林大成等灰布　布火柴及可代火柴之玉香 價廉物美且無漏地火柴頭之病 特亦辦餘家所樂用很好用祖家貨者新為光顧 本主人 特別欵迎焉

各貨略列

正庄雙金錢廣行化生油　日月嘜大光花生油
上海春生榮生油　紙製花串花籃
何鏡湖止咳丸　長江玉扣紐
草蒲拖鞋　各款草蓆
各款新遮　罐頭食品　各江肉油
各種茶葉　湖絲細疋　各款土布　各款金線

民國四年乙卯八月十七日　在叻馬安街門牌四十五號廣福成謹告

"Gaiety" Picture Palace

雅池出色大映戲

最名義有雅池映戲大班在於呂宋實得力及若古鄰貫得力梹榔嶼等處之戲園開演轟動即人呼為廿公加荷者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備茲定於本晚起開演新戲即看繞匪之故事此等戲歸叻地尚來未經演過戲本極長所影之畫計共四萬二千五百英尺分為三十捲每捲有內祇能演至四捲而已至此戲中故事察已刊成書籍每册僅售五占之價叻地各書肆均可採買 諸君有興而早移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十五年十月廿一號　雅池影戲班主人謹啟

特啟者本報告白價目列於下 凡各告白以十五字之內首日取銀一元 若有告白登入本報者每行每日取銀八角半第二日起至第四日每行取銀八角半第三日起每行取銀五角半 若在頭幅之前者每行加倍價目自十四日起每一行亦照計算 所取告白費必須先交其費如不足一行者亦作一行計 凡刊登全年者請各 玉臨本報面議 惟恐不符故特此佈 叻報主人謹啟

馬百良大藥房

自備各酒已運到叻矣頂靚黑白糯米酒三蒸雙蒸酒衛生滋補酒歸圓杞菊酒并各種色京藥酒美酒發行

兼總代理

天津廣興居各色露酒發行
三支二十五包庄昇平公司呂宋烟
十支十包庄美人嘜呂宋烟
自製愛國嘜捲紙
選辦洋參玉桂麗參鹿茸
選辦大淵水仙真荷蘭酒遠烏龍
上等士勞上香馬耳各種茶葉
總發行在大坡大馬路門牌一百七十四號馬百良披露

民國四年乙卯七月廿三日

粵東省城劉詒齋

三達衛生丸
審心補腎丸
烏雞白鳳丸

本號正舖在省城老舖在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知緣有無恥之徒常辦冲號之售假冒本齋之丸妄圖肥己不知俱入今本號特聘庄盛隆何君補應就地代理利便同胞諸尊賜顧請認招牌爲禱

代理人星架坡

大馬路牛車水何廣盛隆銅鐵庄門牌九十八號鐵鋪行處

民國乙卯年六月初二日　本齋主人劉詒行謹啟

ALHAMBRA

◀看看看看▶

最新最奇之華人戲映電

敬者本班不惜資本多方採訪茲特辦到中觀之新奇映戲來叻開演以快 諸君子之奇觀此戲的係在上海所製所有演劇之士皆係華人所演戲文亦係中國故事且用中國衣冠并有鮮明之顏色顯出更為悅目且每齣均有中西文字說明旨趣更為難得緣此戲齣者皆係中國名流且皆家撿參資而又甚深西學故能精研妙構製成此等戲齣較諸現在所有之映影大有過之茲到坡中在於本班開演轟本甚長每夜祇能演至四幕此外更有小齣堪令觀者為之捧腹茲定於十五日禮拜三晚在小坡美芝律爲開演之期每晚七點鐘開場演劇但在叻開演不過數夜即將他往 諸君有欲擴其眼界者幸勿交臂失之也茲將價目開列如左

一號位收銀一元半　二號位收銀七角半
三號每位收銀五角　四號位收銀二角半
五號每位收銀一角

英一千九百十五年烏兀月廿一號　南洋映戲班謹啟

健胃養神汁

我舉家老幼常服養神汁能病者使安弱者使強獲無上之幸福凡人以身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

每瓶　大二元　小一元二角半
每打　大二十元　小十二元半

總代理　衛安公司　羅氏藥房

女寶丹

調經　廣嗣　女界　至寶

公生源　全麒麟　註冊商標　女寶丹

自有此丹無婦病　統理經前經後症

治由一個月至六個月胎
治經色或黃或黑或赤
治經水或多少或遲早
治一月經來數次
治行經腹大痛胸脹
治達年閉經遇月閉經
治手足冷身冷多年未孕
治似孕非孕食血時病
治經前經後有病小肚痛
治血山崩漏崩不止
治產後病孕未清
治白帶赤帶白濁

虔製眞傳李相府女寶丹

調經丸藥世始有此女寶丹乃冠首李相鴻章督粵時秘授何君國賢手何君初治妻室屢屢育過不同近而見伸遠服及屢年附送奏奇功有此靈丹不容秘何君現抱濟世志同傳香港公生源遂以命麒麟作記大凡婦女稍加增孝由月事服中終爲發爲黃爲白帶失時甚至血山崩自有此丹統婦統理經前經後症巳孕未孕服之宜不燥不寒補藥聖現非選藥不惜貲本煉成丹妙可知十二公濟春六日丹少功多確是奇聞我此丹向因好極代家傳由國老諸君採買認招牌是女寶丹第一宜每樽一元每打十元

第一靈藥百發百中
天下馳名

本公司專運福州漆器　杭州白菊　中國土布　西湖藕粉發售

總代理　石叻　大馬路衛安公司　羅氏藥房

本公司選辦中西馳名靈效藥品發售

育亨賓固本片	人參羊肉汁	狗腎壯陽丸	跌打止痛丸
矮基蘇固本片	驅風龍虎汁	安寧頭痛餅	花柳平安水
自來痛血片	驅胃消食汁	保來頭痛餅	花柳骨痛水
健胃養神汁	司各脫魚油	立止頭痛片	花柳濁毒丸
壯陽種子水	參液魚肝油	止頭痛藥水	花柳換骨丹
培元養身玉液	華寶利魚油	肝胃氣痛水	花柳拈毒片
五洲自來血	德建白魚油	心氣痛藥水	花柳拈毒膏
艾羅補腦汁	延年益壽粉	頭發燒餅	花柳止痛冰
艾羅療肺藥	滋補牛肉汁	神效肚痛片	打回苦果水
艾羅解毒藥	燕窩肥兒餅	萬應瀉痢片	成拍洗藥水
腸統精神丸	肥兒代乳粉	萬應瀉疾水	拎拍癬藥散
益補精血丸	補血補腦片	紅白痢症散	艾羅白濁丸
兜安保腎丸	補血保腎片	三陰瘧疾片	屈臣白濁丸
兜安補血丸	女界寶鳳片	截瘧冷藥水	德建白濁丸
兜安補肺水	鐵調經丸	立止發冷丸	白濁靈樣糕
兜安止痛水	相府女寶丹	立愈發冷散	神效白濁片
兜安霍亂水	鴛鴦調經丸	舟車暈浪水	神效白濁藥
簽生蛋良藥	婦科寶藥水	解時疫藥水	小兒消積散
韋廉士紅丸	婦科白帶丸	辟山嵐藥水	保赤肥兒丹
韋廉士固本片	女界護身丸	神效保安丹	花塔消積餅
蹈士草根丸	婦科女界寶	必得勝靈丹	肥兒消積餅
燕醫生瀉丸	調經月月紅	化痰止咳片	光明眼藥水
燕解血毒藥	閉經化帶片	痰飲咳嗽片	明目消奇水
燕除痰藥水	婦女調經片	秘製除痰水	除點去腐散
燕除虫藥水	經期腹痛片	化痰止咳水	西藥紅花油
燕引病出外藥	婦女血崩藥	化痰止咳餅	驅風白樹油
燕驅風濕藥	百補固精片	化痰止咳丸	自製玫瑰油
納佛補天汁	百歲童顏丸	安安止咳丸	原庄冰片油
花柳第一藥餅	健胃提神丸	潤肺止咳露	散寒金蛇膽
花柳散毒明珠	益腦聰明丸	止咳杏仁露	正金線蛇膽
雷允上六神丸	賣雌童鷄汁	紀丁止咳餅	化痰猴子棗
麥中奐普濟水	非洲樹皮丸	金鷄納霜丹	正箭猪粉棗

花柳解毒　平安水

蓋花柳之爲藥事也花柳之爲危險也中其毒者始而淋濁繼而疳疔魚口便毒諸症錯出治不如法又留毒未清或遺毒害患以致花柳入骨成癱疾爲其危孰甚本公司生遍遊五洲口南洋群島患花柳毒者最多而醫花柳症者或泥於古方或急於求利但求奏效快捷致人留毒臨毒不顧不知毒入骨髓便人終身成癩疾者良可慨也因研究法理創製此花柳解毒平安水由西法世使得危爲安凡已經染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇功如好從事花柳之場者倘能思患預防服之自免傳染自有此藥水出則人之怡情花柳者可永保平安也因顏其名曰花柳解毒平安水皆非河漢思此疾者請嘗試之服法每日三次每次一湯匙飯後服

價銀每樽一元　各藥店均有寄售　保衛氏製

石叻　大馬路　松柏街口

衛安公司

甲寅年十一月初八日

諸君若行路一日則脚頸赤痛及甚者此等危險係因脚腫致癱瘓疾伏望諸君詳閱下文 緣施力闊君之言 予染脚腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈 當時予已延華上醫生四位調治無効 予用 [illegible] 係溫多敬奧連打嗎雀 不久便幾全愈 烈多敬奧連打嗎雀 乃是癒愈之驗及治外症之第一良藥有如風痹各處藥店均有發售

各種脚風等症 此藥專治

西一千九百一十二年九月九號

敬者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理貨路生理等茲將代理之各輪船開列

及參雜輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次 英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 悅得力

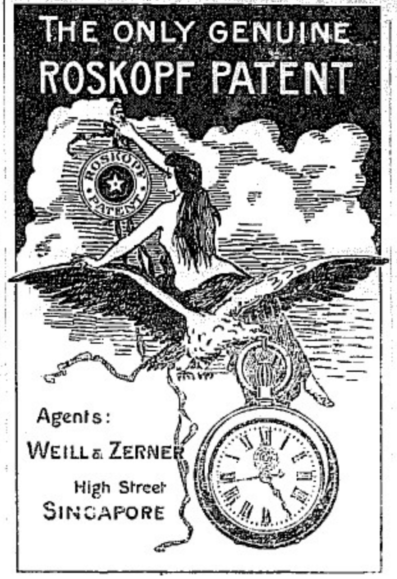
多柔丟甲佳檢乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日本 檳香山 申佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路并與衣奧瓦爾衣鐵路聯合

又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單 經過 中國 日本 英國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

芳加里士打公司謹啟

英一千九百十二年八月七號

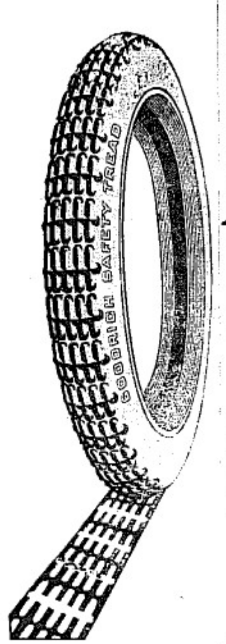


此羅士谷之著名時表其馳名天下已有五十年之久所有各表均能包行一年至五年并無損壞此等時表係分三款曰金曰銀曰白鐵所製并有手表製造甚精至其價錢則由八元起計 諸君欲購正莊之貨者請照此圖式選購庶不至爲僞貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處均有寫字樓設併立此佈告

大英一千九百一十五年八月六號

威昌及兒子謹啟

Goodrich Tyres.



敬者現在世上有通得利之樹乳輪甚公堅固且其輪能貫氣於內故令馳驅穩穩 諸君係宜購用此有線痕之樹乳輪既不思其骨攔復能馳驟快速便益甚多 諸君購用方知此貨之佳至售

賣此樹乳輪者在新嘉坡檳榔嶼麻六甲皆歸本公司代理特此奉告

英一千九百一十五年七月二十號

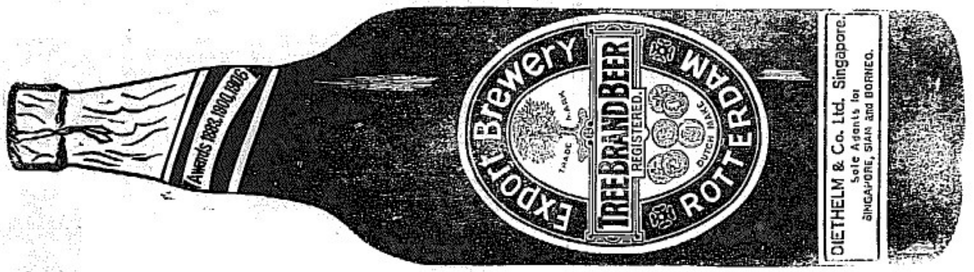
裕利洋行謹啟

AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD.

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

現在市面有最靚最平啤酒賣



此啤酒在荷蘭製造大有益於衛生

本號專辦入口貨物發售 以下所列各店均有售賣

新榮成（佐治街五十號）　錦興公司（山仔頂十三號）　振源公司（勿基七十二號）　振興源（牛水馬一十號 車大路三百三）　永和隆（梧槽律四十三號）　綿發（啞沙嘮十號 吧古律六）　振興華（小米律十號 坡芝六十四）　及別的酒商均有發售

星架坡利直南有限公司謹啟

大英一千九百一十五年八月四號

DISINFECTANT.

衛生家欲慎重衛生預防疾病則殺蟲者與如常用辟蝨藥水湘者日臭水者此等臭水係又瑞標及裝在灰色桶內者最佳其桶大小不一自裝瓶一牙倫至倫有裝瓶者芳倫等 諸君購用須認真字此藥水然後購買方不至誤特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

杜得來容父子有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖爲記

老舖在香港中環堤街口

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸

特南洋各埠光顧諸君加體附上鑑別此佈石叻周昌記啟

一治一二月脂勸行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月脂勸行經或肚痛　一治假孕非孕企頸喉癮
一治五六月脂勸行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或黑或淡或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少頭暈眼花　一治經期前後肚痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治經年閉經或月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦並婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有孕者吞至三五服無不受孕百發百中切勿誤認調經之藥稱子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都喇嘛市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭俱安街中安號
大吡叻醫周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲藥
吉隆坡英嶼街橫利號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多齊　佛山番涌里其芳號
上海大馬路老晚生　省城雙門前義興昌
海口得勝沙全記號　雲南二爺街實驗所
厦門頂邦山太乙號

稟准商標別人不得冒效福建林聯春啟

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號

寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國三年陰曆二月十九日　本堂主人謹啟

"THREE CASTLES"
CIGARETTES

請吸香烟

啟者三炮台標之香烟久已馳名此烟係用最上等之烟葉所製諸君購用祈認眞審視其標及烟枝上所刊之字以免被低偽之貨所欺此烟枝每罐五十枝各處均可採購

英一千九百十五年十月七號

英美烟枝有限公司謹啓

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標　十字標　金標　冠冕標　日田標　燈標

啟者本字號通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油蠟燭及第一馳名廠甲油　諸君有欲採辦者請赴下列之店號均有寄沽

播勿里芝律門牌二百四十六號振發與

吳芝律門牌三百零三號怡利

沙九勝律門牌二十三號振光

吳芝律門牌三十號恒裕成

兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈

英一千九百一十二年十二月十二號

衣沙白土油有限公司謹啟

TRADE MARK SYLVAN

花旗箭標土油

用煤油者注意

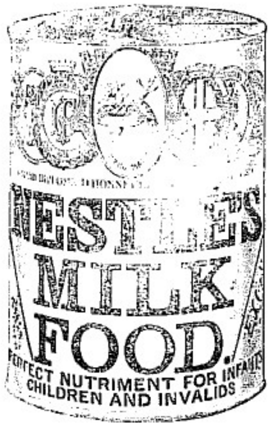
啟者敝公司親由羅家運來花旗箭標土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一埠向由天盛棧李嘉順代售取價公平童叟無欺其油最合家用之特品燈火光亮而且耐點其用度較他油省儉與別不同並可用行機器堪稱妙品此油與機器油無異價值較機器油尤廉諸商會欲購者祈向禠米芝律街門牌二百一十一號天盛棧李嘉順採購可也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

美商實燈力公司謹啓

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀六角半



每罐價銀六角半

尼施吕粉諸君食之可令身體强健

Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀二角九占

每罐價銀一角八占

各處均可採買

此竹吉力共有四款每包價銀四角五占二角四占一角二占及五占

英京之尼施吕及英芬瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十五年七月二十號

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港梁其組弗
檳嶼公司即 香港繩索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一分寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號晉一間詢本代理人納爺
劉士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十五年六月十
五號 啟
代理人納爺劉士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡建築青洲英泥有限公司之紅毛英泥每桶實重三七百
十五磅每包實重二百五十磅久用並佔各式英國紅毛泥之磚 光面磚
各樣式水渠筒等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基
門牌二十五號右一間詢本代理人納爺劉士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十五年六月十五號
代理人納爺劉士多巴尼謹啟

DRINK! DRINK!
CARLSBERG BEER

交寶墨蜜酒之特色

啟者交寶墨白蜜酒之馳早已馳名矣 諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上而製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時想飲此酒而置他酒於不顧矣 此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之從在本坡則以本公司為惟一之代理人得有特權裝運此酒入口 諸君有嗜飲此酒者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓碼頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後 然巢直有限公司 葛士兄弟有限公司 芽那居里有限公司 勞辣申律 建泰公司 同德源振豐公司 岩芝[illegible] 律安樂公司 檳實得力勒来成公司 那勿基振源公司 吉寧實得力錦興公司 烏節律禾利成公司 同街禾興公司 惹干那律廣仁興公司 其餘如和佛酒店 瑞納酒店 亞時麗酒店亦均可買併此佈告

西一千九百十四年十二月十二號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
SINGAPORE.

身弱患病之人步履艱難

司各脫乳白鱉魚肝油能卸去疾病之重負

體弱與疾病有如重負之累身人若無力用腦作工則何能有發達之一日如其見孫身弱患病或其家人患傷風咳嗽 肺病 血薄 皮膚 等症彼何能有年老時快樂之希望倘其夫人於懷孕時不得滋補之藥則何望其能產生強壯之嬰孩幸而今有一藥能治愈衰弱與疾病使血變濃使腦轉強使全體健全有力 此藥為司各脫乳白鱉魚肝油即於近四十年中使數百萬病弱之男女老幼回復其健康者也（三）

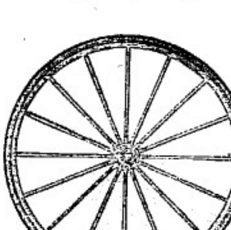
SCOTT'S Emulsion

然若購買無信值之偽藥何能有益於身體之希望則於購買時留心購面上漁夫負魚商標凡無此商標者切勿誤購為要

諸君欲得以上靈油之小冊請即往新嘉坡[illegible]屬有限公司領取

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.
SOLE AGENTS THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.
BEST RUBBER TYRES
for Carriages and Rickshaws
"444"

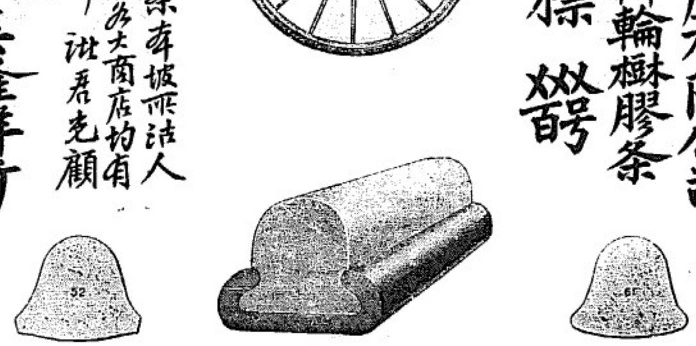
英國高路厘有限公司
超等驕力車車輪樹膠条
商標 444



此車輪樹膠条本坡所沽人力車及馬車各大商店均有代售 請諸君光顧 幸留意焉

新架坡總代理人美隆洋行

西曆一千九百一十五年正月廿一號



總代理處美隆洋行

乙卯年九月初五日叻報館刊

各埠輪船入口

膠河輪船　由暹羅起行　約初六日到　祥和號
豐盛輪船　由檳城起程　約初六日到　和豐公司
往香港　廈門　仙頭
閩尾勞輪船　加吉打起程　約初五日到　發利洋行
往香港　日本　上海
太古輪船　由汕頭啟程　約初六日到　棉士必洋行
羅咯輪船　由暹羅啟程　約初六日到　萬成順
萬智興輪船　丁加奴起程　約初六日到　德泰安代理
福裕輪船　由龍牙開行　約初六日到　萬利安公司
吉龍輪船　由吉礁起程　約初六日到　實得力洋行
勝捷勝越輪船　實勝越起程　約初六日到　順發號
勝年輪船　由彭亨起程　約初六日到　實得力洋行
加立亞輪船　吉冷丹起程　約初六日到　實得力洋行
新及輪船　由古里起程　約初六日到　蘇且弟利士
南東光士輪船　由棉蘭起程　約初六日到　蘇且弟利士
福廣東輪船　檳城起程　約初六日到　南洋代理
英國副旗輪船　檳榔嶼起程　約初六日到　英國公司
往香港　上海　日本
荷蘭島輪船　由汕頭起程　約初七日到　德成號
往檳榔嶼　仰光
中牙勝慈輪船　由三寶瓏起程　約初七日到　蘇且弟利士
東勝和輪船　丁加奴啟程　約初七日到　東興號
萬德興輪船　由實丹啟程　約初七日到　善丹公司
毛洋里嗎得輪船　由望加錫啟程　約初七日到　巴智申洋行
往香港　上海　日本
福和輪船　由望加錫起程　約初七日到　陳生利
英國正旗郵船　高汶傍起程　約初九日到　英國公司
往香港　上海　日本

各埠輪船出口

酒水　早生輪船　初六日　上午八點　寬實得洋行
蔴塔　蘇丹那輪船　初六日　上午八點　發和號
浮羅峇汶　福臨輪船　初六日　上午八點　萬利安公司
浮羅武閣　又
浮羅庶宜　來寶輪船　初六日　上午八點　順興實
浮羅庶宜　豐發輪船　初六日　上午八點　和發公司
香港　忍興丹輪船　初六日　下午十二點　錦和號
望加麗　豐利輪船　初六日　下午一點　源成號
石坡　北砰吞嶗
麻六甲　福順生輪船　初六日　下午一點　順局公司
吉坡　又
香港　留洲輪船　初六日　下午二點　棉示必洋行
上海　日本　又
香港　巴羅士輪船　初六日　下午二點　棉示必洋行
上海　日本　又
檳城　日升輪船　初五日　下午二點　寬實得洋行
加吉打　▲有載郵信往歐洲▼
麻六呷　海龍輪船　初六日　下午二點　實得力公司
坡德甲　蘇寶輪船　初六日　下午二點　實得力洋行
吉輾港口　又
怡朗　皇里干知輪船　初六日　下午二點　棉士必洋行
小呂宋　又
班年　新基輪船　初六日　下午二點　蘇且弟利士
丹戎峇厘　棉蘭輪船　又
峇眼巴島　棉那輪船　初六日　下午二點　同發公司
網略　得興輪船　初六日　下午二點　東興號
香港　聚盛輪船　初六日　下午二點　和豐公司
廈門　汕頭
毛猶　著敬輪船　初六日　下午四點　蘇且弟利士
又
泗水　馬辰輪船　實打迎得踏峇發　下午四點
紗朥　英國正郵船　初六日　下午四點　英國公司
印度　皇后新金山　毛里士　怡入歐洲
加勝巴　南俾光士輪船　初七日　下午三點　蘇且弟利士
三吧壟　泗水　又　又

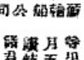
匯票行情

足金	每盎兩	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十一元五角
	即日掛票一百元值	二十一元二五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十一元三七五
	即日掛牌一百元值	二十一元二五
匯暹羅	銀行掛牌找入一百銀值	六十六元
	暹銀紙兌出一百銀值	六十六元六二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十五元五角
	即日掛牌一百元值	十五元三七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元
	商人三十日期票	一百十二元
匯日本	銀行掛牌一百元值	一百十三元八七五
	商人三十日期票	一百十四元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	百四十盾二五
	商人三十日期票	百四十二盾二五
匯三巴壠	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾半
	商人三十日期票	一百七十五盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十七盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十八兩八七五
	即日掛牌一百元值	九十八兩七五

各貨行情

▲沙勝越白椒	三拾一元
又上烏椒	十八元
又有烏椒	十七元
三發白椒上	三十二元
又烏椒	十八元
巨港烏椒上	二十元五角
又烏椒中	十九元
柔佛白椒	三十二元
又烏椒	二十元
本坡白椒土庫	三十一元
又烏椒土庫	十八元七五
▲巴那乳一號	一百廿三元
巴那乳二號	一百十八元
巴那乳三號	一百十三元
巴那乳線庄	八十三元
吧勝餅一號	百零三元
吧勝餅二號	九十三元
吧勝白綢一號	一百三十八元
吧勝白綢二號	一百卅五元
▲一號桿干	八元
二號桿干	七元七五
三號桿干	七元五角
▲叻坡碩莪粉上	三元九角
又總上粉	三元八五
又總下粉	三元八角
又紅粉	九角
越坡碩莪粉上	三元九角
又　中	三元八五
納閩碩莪上	三元四角
中　粒	五元九角
幼　粒	六元二五
▲一號赤甘蜜	十六元七角
二號赤甘蜜	十五元七角
三號赤甘蜜	
烏甘蜜	十三元二五
▲坤甸開暖大眼椰油	十七元
本坡和豐椰油桶庄	十六元半
又珍庄	十七元三
又珍庄	十七元
▲坤甸早羅冬上	六元七角
又落箱	五元七角
沙勝越兒羅冬上	六元七五
又落箱	五元七五
巨港兒羅冬上	八元七五

N. Y. K.



尼役柔荷僅蘭輪船公司有船行啟廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩
禮拜開行一次有船六艘由日本前往架刺
吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仰光
等埠當回輪時兼　上海　加那芝馬努閩
月五號開赴　檳城　仰光　加剌吉打
讚岐丸其月廿四號開往　香港　日本
諸君欲知裝貨詳情請到本公司詢問便悉
此佈
英一千九百十二年七月十一號
代理人巴智申有限公司謹啟

British India Steam Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

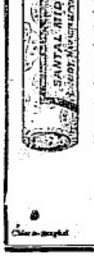
英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鴨家全廠輪船常川由新嘉
坡前往香港暨日本茲將各輪船名字及其噸數列下
打加那六十九百四十九噸　曷得剌士六千九
百四十九噸　日本六千零一十三噸　稽尼剌五
千三百八十九噸　尼呂華勝五千三百七十八噸
多里勝五千二百零五噸　柔衣里鴨加四千六
百噸　又稽尼剌輪船定於屆多末月十六號前往
香港　又加打鄰鴨加輪船則約於屆多末月十
六號前往檳城　架剌吉打　務知亞輪船則約
於怒民末月五號前往檳城　架剌吉打　諸君
欲知各輪船載貨搭客規則者請到本行詢問便悉
此佈　英一千九百一十二年六月廿九號
代理人巽利洋行謹啟

然那剌火燭人壽保險有限公司廣告

啟者本公司現蒙然那剌火燭人壽保險有限公司舉爲代理人所
有火燭人壽均能代保至其保價均極公平　諸君有投保者請即
玉臨面商爲盼
英一千九百一十五年七月八號
高里亞基門牌一號皇沙宣公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴
惟　購買者須知此藥惟法國彌地一家所製方爲
不傳名馳天下故每每丸藥上有印㊞記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜當若不間
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
勒蓮實得力門牌七號啓又　全權經售人鍾志昆
74 [illegible] Street.
英一千九百一十三年四月十八號

The Siam Steamsnip Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	(日期)	開往
模末	拜日廿四號到坡	廿六日開行
亞寶登	三十一號到坡	閏月二號開行

以上各船均有泊在　吉里底　吧咖　丁加勞
吳達　甸吳勒　峇左　吉蘭丹　磯扁　爲那勝
直放礮　吧那呆　八打尼　新莪勝　繼尾
高沙門　爲律　哪盒　勒磁　占本　哥勝及網
喀各船均設電燈及備有頭等客艙船到坡時備有
小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭
由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一
切細情請詢本公司便悉

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠列

船名	(日期)	(點鐘)	開往
某船	拜一	十二點	吉連港口
某船	拜一	四點	瑞珍威坡　直落安申
某船	拜一	四點半	麻六甲　蘇坡
某船	拜二	二點	坡匱申　瑞珍威坡
某船	拜二	四點半	麻六甲　蘇坡
某船	拜三	三點	瑞珍威坡　檳城
某船	拜三	四點	麻六甲　瑞珍威坡　直落安申
某船	拜四	十一點	坡匱申
某船	拜四	四點半	麻六甲　蘇坡
某船	拜五	四點	坡匱申　直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲　蘇坡
某船	拜六	十二點	嗎辰　瓜勝彭亨　關丹
某船	拜六	二點半	丁那勞　吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲　瑞珍威坡　檳城

各拜二某船由檳城前往通知各拜二及拜五某船
由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申
前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在紐
申碼頭設有小輪迎客登輪　諸君欲悉詳情請詢
本公司便悉此佈
英一千九百一十四年十一月廿四號
實得力輪船有限公司謹啟

TELEPHONE :264. TELEGRAMS: "WOLSKEL," SINGAPORE

WOOD-MILNE

鬱棉公司樹乳輪

此樹乳輪乃用於打摩及載貨之快車各其輪計有兩種一係空心藏氣之輪乃摩托車所用一係實實用膠輪則於載貨之快車此兩項車輪皆在各國地方製造若以用於熱地最為合宜而實得力四州府爪哇及暹羅等處均以本

公司為其惟一之代理人 諸君有欲採辦者 請玉臨本公司面商為盼

德律風第二百六十四號

英一千九百一十四年十二月三號

新嘉坡吉隆也此冨士栗公司謹啟

H. WOLSKEL & COMPANY,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.
Sole Agents, Straits, F. M. S. Siam and Java

電車有限公司告白

啟者本公司特予通知 諸君知悉為將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭幫車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾幫車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過忽里芝律及勿谿士嘜沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭能車便得而到灣拿實得力之電車每夜十一點半纔開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止 頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜車一輛來往 每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過忽里芝律及勿谿士嘜沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點峇四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点峇四分為止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点峇四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

福二大藥行

花柳搜毒丸

功効即見 永無復發

花柳搜毒丸功用

花柳傳染為害最烈無人不知花柳之禁無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能清治者豈有其故矣夫治花柳法莫速於歷歷法無論所患深淺皆可指日全愈無如邁俗偽身未入肉者歷堅之便入肉未入骨者歷歷之便入骨入之既深即有好藥亦難提之使外出祇可使之時發時止終身受病而已本藥行所以首即此藥為我也世亦多有以弱劑將花柳夫人遂蘊身中荷得一弱者未通爽無如其病未去也何則夫弱者腸胃之事花柳毒血脈之毒以血脈之毒而大腸弱豈非隔碰搔癢且其毒不清必有時發時止乃每發即弱人身之精神有幾許其何能担此既弱乎夫血脈壯其人身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈荷血脈一壯花柳之毒即發於其發也即弱之豈非強逼其身入於終身不壯之地位乎此豈識弱以醫花柳之害也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脈如藍靛之染布荷既上色任彼如何洗滌其色不能脫一加以黃強水其靛色全消藍布雖然原質不傷也本藥行此丸專能入血脈解花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈又如鐵沙與金沙相雜無論如何揀取如何揀擇不能分別淨盡也特揭石於金鐵相雜之沙上一路鐵沙盡粘於揭石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡提矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也

所以世間千萬病狀最患不能得中病之藥苟得中病之藥不患不愈也況花柳為最尋常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年始名五大洲凡患花柳者人人皆稱為奇效蓋提出血脈中之毒并無損身永不再發誠花柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒內行者入骨則週身骨痛時發時止入髓腦根入肉則肉色變紅紫狀類萬變令人恐怖一服此丸毒消病除可復原人矣

一治花柳之毒向外行者梅楊結毒魚口便毒橫疚奇毒指疔爛毒爛鼻爛陽喉嚨爛腳眼瘡耳聾週身濕疹一服此丸毒消病除身無爛肉矣

一治少年縱慾花柳未消其毒至年老氣血衰弱骨痛腰疼時發時止下拔擬損苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥過步以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸清其毒自然肌肉滋生而復生育之權矣

價目 每瓶銀一元 每打十元

總經理 石叻大馬路 會豐商店

分售處

三打冷五洲藥房 太平埠會豐商店
四水三昌公司 吉隆利華商店
吧城三昌公司 蘇六甲安樂藥房
棉蘭中法大藥房 小坡會豐商店
怡保埠會豐商店 安順漢昌藥房
庇能中法大藥房 坤甸南安藥房
金保會豐商店 暹羅中法藥棧

乙卯年正月十一日

樹乳股份行情

園名		股本 元	已交 元	已交 角	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
亞勞勝吧	Ayer Gelah	一	一		二	三	五	二		
亞逸君冷	Ayer Kuning	一	一		一	八	五		七	五
亞逸摩黎	Ayer Molek	一	一		一	六	五	一	五	五
亞逸吧那士	Ayer Panas	五	五		五			四	九	
峇救尼	Balgownie	一	一		三	三		三	弍二	
武吉離老東	Bukit Jelotong	一	一			四				半七
武吉加德	Bukit Katil	一	一			五十	五		五十	五
三巫倫	Sandycroft	一十	十		五	十	七	五		
櫼葛鏈龍	Chankat Sedang	十	十							
兀運宜尼	Glenealy	一	一		一		五		九	五
火打	Haytor	五	五		五七	七二	五	五	二	五
因力勝宜里	Indragiri	十	十				五	七		
厘嗎	Jimah	一	一				五		四	五
奇里嗎	Kelemak	五	五		二	九		二	八	
金吧士	Kempas	二	二		三	六		三	四	
里那士	Lanas	五	五		二			二	八	
麻六甲兵勝	Malacca Pinda	一	一		一	五	半二	一	四	五
麻六果	Malkoff	二	二		三	四		三		五
閣璽直港	Mendar Tekong	一	一			五	五		五	半二
嗎椎	Mergui	五	五		二	七十		二	六	
流綿冷勝	New Serendah	二	二		二			二		五
那勝士	Nyalas	五	五		三	二	五	三	二	
吧染	Pajam	五	五		九	八	五	九		
斑地		一	一			五			八	半二
浮羅武龍	Pulau Bulang	十	八	五	二			二		
本救	Penggerang	一	一			四	二		四	一
那厘勝		五	五		七	二		七		五
山厘吉爵		二	二		五	五		五	二	
思宜峇顏	Sungei Bega	二	二		一	四	五		四	
牀峇勝		一	一			五	五		四	半七
打吧		十	十		九	五		九	二	五
直落安申	Telok Anson	五	五		五	七		五	五	
直勝花也		二	二			九	五		八	
以抜班蔚	Ulu Pandan	一	一			四	五		四	
油乃直麻六甲	United Malacca	一	一			七	五		七	
二南關丹		一	一			八	五		八	

園名		股本 磅	股本 司令	已交 磅	已交 司令	討價 磅	討價 司令	討價 弁	還價 磅	還價 司令	還價 弁
亞勝才	Alagar		二		二		二	一		一	十
因勞爪亞	Anglo-Java	一		一			七		一	六	六
因勞嗎體	Anglo-Malay		二		二		九			八	三
亞逸君冷	Ayer Kuning	一		一			二十	六		一	
峇東嗎勝甲	Batang Malaka		二		二		一	三		一	一
峇低知牙	Batu Tiga	一		一		二	十		二	五	
奥哥			二		二		一	七		一	六
武吉加榭	Bukit Kapar	一		一		一	六十	三	一	二十	六
武吉甯東	Bukit Lintang	一		一		三			二	五十	
武吉嗎打染	Bukit Mertajam		二		二		二	七		二	四
武吉勝耶	Bukit Jalil	一			一	六	五		五	五十	
武吉三吧王			二		二		二			一	一十
加施宰	Castlefield	一		一		二	九十		二	六十	
芝陳尼	Cheroneese		二		二		三	三		三	
深保	Chimpul		二		二			半四			三
纔世厘	Clyde		二		二		四十	六		三十	六
纔世盤			二		二		四十	六		三十	六
干陳勿黎	Consol. Malay		二		二		八	六		七	九
勝闆沙暱	Damansara	一		一		三	五		三		
運尼寬丹		一		一		一	二	六	一	一	六
勝文		一		一			四			三	九
爵冷峇勝	Edinburgh		二		二		六	九		六	
佬哥那		一		一		二	二十	六	二	七	六
烏鈞		一		一			七	三		六	
夏兀	Harewood		二		二		一	一十		一	
海闆及勞蘭	H. & Lowland	一		一		二	一		一	八十	九六
因貝加汝	Inch Kenneth	一		一		二	二十	六	二	二	六九
也申	Jasin		二		二		二	六		二	半一
甘武爾	Kamuning		二		二	五			四	十	九
甘吧吧勝	Kapar Para	一		一			一	半七		一	四
哥打丁宜	Kota Tinggi		二		二	四			三	十	
瓜勝倫坡	Kuala Lumpur	一			二	一	五	九	一	五十	
勝武	Labu (F.M.S.)		二		二						
勝那洛	Lanadron	一		一		一	二十	九六	一		六
闆仁	Langen (Java)	一		一		一	二十		一	十	
列峇厘	Ledbury	一		一			五十	六		十六	九
甯宜	Linggi		二		二		五十	六		十六	三
倫敦伊沙直	London Asiatic		二		二		六	九		四	
領文		一		一		一	一十	三	一	八	九
麻六甲	Malacca Ord.	一		一		四	五十	六	四	五	六
麻六甲七一仙半	Malacca 7½ Pf.	一		一		四	五十			五	
麻里摩	Merlimau		二		二		四			三	十
嗎溫烏寬丁	Mount Austin	一		一		一	一十			十	六
奴勝那	Nordanal	一		一			八十	九		九十	九八
吧爪亞	Padang Java		二		二	一	二十	六	一	八	
吧打甯	Pataling		二		二		十四	六		四	
白蝴			二		二		九十			十	六
卑吧嗎士		一		一		一	十	九	一	九	
卑救	Pegoh	一		一			一			一	三三
坡德申	Port Dickson		二		二		十一	三		十	
運敏	Rembia Ord.	一		一			十	五		十	三
運敏六八仙	Rembia 6% Pref.	一		一			十	九八		十	五
勝峇直叻士		一		六	二十		二十	六		一十	六
沙也		一		一		五			四	十	
沙磅		一		一			七十	六		六十	三
施綿		一		一		三			三	十	
實叻救	Selangor		二		弍	一				九十	
申勝然	Sendayan	一		一		一	二			九十	
實廉闆	Seremban	一		一			五十	九		三十	
沙佛	Shelford	一		一		一				五十	
世亞龍		一		一		弍	三		弍		
新嘉坡叻勝	Singapore Para		二		二		二			一	六
新嘉坡油乃直	Singapore United		二		二		一	半七		一	六
實得力峇駁	Straits (Bertam)		弍		弍		四	半一		三	六
司馬直勝吧腦	Sumatra Para		二		弍		六	九		五	九
思雅左	Sungei Choh	一		一		一	七十	六	一	二十	六
思雅甘吧	Sungei Kapar		弍		弍		九			八	
思雅沙勝	Sungei Salak	一		一		弍	七	六	二	五	
思雅長	Sungei Way	一		一		三	五十		三	五	
知勿秀		一		一		一	七十	六	一	二十	六
油乃直沙龍	United Serdang		二		二		九			八	六
油乃直沙奕東		一		一			五十			十	
油乃直司馬得勝	United Sumatra		二		二		五	三		四	半
油乃直低名	United Temiang		二		二		一	五		一	三
峇南勿勞沙	Vallambrosa		二		二		弍十	六		一十	六

礦股行情

礦名		股本 元	已交 元	已交 角	已交 占	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
暗邦	Ampang	十	十			六			六	三	五
亞挨溫	Ayer Weng	一十	一十				四			三	半七
奕叻		十	十			二	二	五	二		
敢吧	Kampar	十	十				六			七	
加那尾		十	十			八	八				
敬打亞礦那挨申	Kinta Association	十	八								
嗎勝耶媒礦	Malayan Collieries	十	八	二	五	二減	五		二減		
末勝闆厘須	Middlesex	十	一			八	五		五	七	五
勝闆海力得碌		十	十				七	五	八	七	五
務兀柔佛		五	五								
實勝救港		五	五			四			七		
申班峇厘	Simpang	十	十			七	五		九	七	五
士宜岳		十	十			十			七	二	五
丁及	Tangkil	十	十			七			四	五	
低知錫	Titi Tin	十	十			四	七	五	二十	四	
納闆錫	Kuhman Tin	十	十			二十	七		一		
浮汝吧耶	Ulu Pilah	一	一				五				

礦名		股本 磅	股本 司令	已交 磅	已交 司令	討價 磅	討價 司令	討價 弁	還價 磅	還價 司令	還價 弁
敬打錫	Kinta Tin	一		一		一	七十	六	一	四十	六
嗎勝耶錫礦	Malayan Tins	一		一		一	五十		一	三十	六
吧行千枝	Pahang Consol.		五		五		六	九		六	三
浮申峇汝	Pusing Bahru	一		一			二	六		一	半一
浮申勝嗎	Pusing Lama	一		一			一	九		一	
暹羅錫礦	Siamese Tin	一		一		二	五十		二	十	
直牙奴礦	Tronoh Mines	一		一		一	弍十	六	一	十	
東腳港口		一		一		一	五十			四十	

礦名		股本 磅	已交 磅	討價 元	討價 角	討價 占	還價 元	還價 角	還價 占
勝茂礦	Lahat Mines	一	一	四	二	五	三	七	五
實加隆	Pengkalen	一	一	一	四		一	一	
南武丹	Rambutan	一	一	十	五		九	七	
勝兀新金山金		一	一	二	七		二	五	
施浮底		一	一	一		五	一	二	五
直腳	Taku	一	一	二十		五	十二		

Yew Teck & Co.
EXCHANGE AND SHARE BROKERS
AND
COMMISSION AGENTS.
Telephone No. 1454. 9-A, Raffles Quay, Singapore.

有餘公司匯票錫及樹乳股份經紀
又樹乳九八行
駐坡基門牌九A號電話一千四百五十四號
英一千九百一十五年九月十五號

要聞

維持共和國體之宣言 ▲近日谷鍾秀徐傅霖楊永泰歐陽振聲四氏投稿各報館其持題曰維持共和國體之宣言節錄其要如下嗚呼國家將興必有禎祥國家將亡必有妖孽妖孽繁興未有甚於今日者也（中畧）楊度等究有籌安會之設倡言變更國體以公器之國家移諸一姓子孫之手但冀獲高爵厚祿於擁戴之功寧顧天下於大亂速亡不稍顧恤烏得不謂之妖孽耶夫君主如英如日無害於強民主如墨西哥固已然矣英日之所以強以其政治清明得國人各得發展其自由獨立之能力故有今日耳而英尤爲憲政之祖國學者且稱其深合共和政治之精神墨西哥之所以亂皆由參亞士把持總統之位三十餘年專横不法使異派政治勢力毫無發展餘地之故則政治之隆敗非國體之咎也詳觀究易位之時往往始於競爭終於戰爛是政治之特別異氣所鍾不過偶然之適例若勢必至此則共和國無存在之理由將何以處法美且以偶然之事實爲例則爭是帝之歷史如晉室八王之亂明代靖難之師昭昭在人耳目又何以自解而況乎君主政治幾歷易遷民不堪命不得不挺而走險拾年一小亂三拾年一大亂鼎革之際殺戮尤慘我國相斫書已歷演二拾四朝興迹彰著豈能諱飾果使是帝出現有可以郅治無亂則兼併六國之强秦蘇至今猶存可也危殆逾於累卵此次歐戰結果或即實行瓜分之端我國士夫苟具人心念及國家應莫不希冀政治之改良爭生存於萬一乃政治以專制之果結局敗如彼復從而助其餘而揚其波必完成君主專制而後快使由斯道足以爲治則我以四千年君主專制之古國無敵於天下已久矣（中畧）夫古儒諸傳士君主優於民主之學說若倡言於美利堅無論如何尙不失爲學者而於我國感萬金供養之私作中興情森不可強爲移植之模擬假復何研究之價值（中畧）拿破崙即帝位於一八零四年乃在征四方擊國威遠揚之後然猶釀成法蘭西他日數次之變亂直至恢復共和而後已今我國之恢復帝制於對外交涉喪權辱國之後不識視拿破崙時代有無愧色且既一度共和凡君主時之道德所謂君主大義已掃蕩無餘忽有一人臨其上而奴全國及非何國人心悅誠服之功德與一時勢力所懾莫敢誰何然天下大亂之機即伏於此而亡國隨之矣某等不忍亂亡慘禍之將至重念締造共和之艱難惟有竭聯力予維持倘亦國人大多數之心理所樂爲許與者乎謹獨某等之幸國家前途實利賴焉

敬啟者陳宴秋有森和興記打金生意因無人料理照中說合將森和興記生意全盤及金器傢私一切盡讓于鍾呂閣田首承頂承係項一事兩交明白所有從前所經手來往賬項亦經收完清楚毫無轇轕手續此後森和興記任承頂人經營盈虧得失不干退讓人之事先此聲明此佈告

民國四年拾月七號 陳宴秋告白

乙卯歲舊曆八月廿九日

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百一十六年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其冊現經列出存於本局寫字樓內以便償稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局請員當於一千九百一十五年和心末月十號禮拜五即華十一月初四日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聆聽償稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘適此期即將其冊止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄區來通知以便將冊再行更正特此佈告

大英一千九百一十五年九月廿七號

新嘉坡工部局圖司理人納疏馬貝奉命謹啟

貴姻示冷水火保險有限公司廣告本公司[illegible]有本銀五百萬金磅仲銀四千三百萬大元正總寫字樓設在新金山

敬者本公司現蒙貴姻示冷水火保險有限公司舉爲代理人所有商舖貨物配寄往各埠水險以及叻坡屋宇機器事件及家私雜物舖底火險等件均能代保至其保費極均公平倘遇不測意外之事本公司自有權力借賠 諸君如欲投保者請即玉臨面議或與杜羅寶樓辦便妥本館在新嘉坡吻基街門牌五十七號電話四百三十一號此佈

英一千九百十五年歷多末月五號

代理人劉炳先公司謹告

關於已故謝池之遺產事之廣告 ○啟者遵照一千九百十四年受托人法律第廿六條辦理用特通告諸色人等按已故謝池居於星架坡吉寧丹律十號門牌以包工爲業於一千九百十五年七月廿五號身故所遺產業經本坡臬署於一千九百十五年八月廿四號批准由李慶（即已故謝池之妻）管理凡係該已故謝池之債主須將其債項之詳細列明於一千九百十五年十月十八號或以前送交管理遺產人之狀師處以憑核定而管理遺產人定於十八號之後將已故謝池之產業分給應得之人并於分給之時祇以已有通告之要求爲定一經分給之後管理遺產人對於未有通告之要求不負責任特此佈聞

英一千九百十五年九月十八號

已故謝池管理遺產人之狀師亞倫與呂烈希兒啟

▲新發明啟聰輪 衛生至寶丹▼ 每罐一元 每打十元

守元廁身醫界十有餘年矣目視夫人毀教育日趨重于衛生一途而又慨夫今世所謂衛生丸散者率多有名無實雖有收效之足曾於特日夜研求加工致究發明一種衛生至寶丹不論男婦老幼均可常服有病者服之立即回春無病者服之益加强壯一服此丸不出三日飯食倍進精神倍健功效卓著非難盡述故自此丹出世後口碑載道大嶽坡中人士讚賞歡迎而外埠之聞風函購者尤復應接不暇大加推許約計每日銷售當至千有餘罐是則守元私心自問堪爲我同胞遺無盡幸福以增進教育精神者舍此至寶丹莫若也謹附證書數則于左幸垂鑒焉 治症與服法另單備覽

王家山腳三角橋頭門牌十三號雲蘭深處沈守元謹識

證書

守元先生閣下鄙人自得 先生至寶丹之後合家男女身受其賜者數矣患寒熱往來頭目眩暈者服之立見奇功患咳嗽痰喘飲食不進者服之亦著神效然尤以消除積滯壯脾健胃爲第一趣驗謹附數語請登報端以爲衛生寶證可乎肅此順請鈞安

弟林雨全鞠躬

守元大醫士保嬰昨因小孩患吐乳亦香之症猝飲種茶忽變爲驚風病勢垂危幾將不起幸蒙懷戚編美號張家區君薦請先生診治先生即以家藏清花桂三分至寶丹一錢服（火旁）水燉下得嚴更甦合家銘感特送上玉桂價銀十二元藉伸謝悃 敝怡春號謹啟

守元先生進覽弟素以航行爲業患鶴月餘忽變咳嗽痰血幸蒙先生診治漸愈嗣再過服至寶丹獲收全功以故丹車所至逢人說道稱頌弗衰茲承友人托購合共二十四瓶價銀繳即乞迅交來人取去爲幸此請 升安

弟陳麒破謝

本處并製有特効丸散列後

參茸衛生丸 爲懸喉風散 婦科調經丸

花柳瀉毒丸 風濕瀉毒丸 風寒咳嗽丸

乙卯年七月廿八日

蜂窠標
萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零A

英一千九百十五年五月十七號

新辦到之祖家灰

本公司現由歐洲新辦到以上所列標頭之祖家灰其價甚屬公平但由碼頭或貨棧發貨諸君有欲辦購者請至本公司面商爲盼

英一千九百一十五年十月八號

伊士亞細亞的有限公司謹啓

THE EAST ASIATIC CO. LTD.

本坡工部局告白

○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工役其承辦之期均由一千九百一十六年然花里月一號起以一年爲滿期茲將所須各物條開如左

一馬蘭及民多稽圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　華人磚灰　針閘　二採料　三各項雜物　四繡料　五掃帚　六鐵及磁器　七機器館所用之物　八勒蘭灰　九在本局之路中充當取石入車及搖石碎之役　十浮羅宇飛石礦第二段所用工人及搖工　十一運載白石　十二牛及駕車之人駕駛本局灑路水車　十三牛及牛車車夫由本局貨倉運物　十四牛及牛車車夫在第一段第二段貨倉運物　十五牛及牛車車夫在第三段第四段貨倉運物　十六牛及牛車及駕車之人載運石塊至本坡獄內　十七由裝物所運灰　十八牛及牛車夫駕駛本局耐路鐵車及水車　十九牛幷駕車之人駕駛本局運糞車　二十牛及牛車夫在於北段職運撮擸　廿一牛及牛車夫在於南段職運撮擸　廿二牛及牛車夫在居宰局內載運撮擸　廿三供給海灘紅石運至本局各貨倉及各本局各廠內　廿四充當熟水淵之役　廿五供給麥根鬆律抽水機所用之火柴　廿六供給各廠所用之火柴　廿七承供各項樹乳物件　廿八本局所用員役之號衣　甲物料　質白斜紋布　乙物料　縫工幷釘鈕扣不在其內　丙縫工並補縫工幷質白斜紋布衣褲與帖　廿九承供模民律醫院之伙食　三十本局員役所用藥料幷解割物件或以一年或三年滿期以上各等之工役若欲知一切細情以及入禀格式紙可於一千九百一十五年屋多末月七號禮拜四起向本局司理人寫字樓內查詢取閱每紙納費半元幷須先繳銀一百元以作歷禀之用若使不收其禀當將此項繳還所投之禀須寫明承供何物定于西一千九百一十五年屋多末月廿五號禮拜一日中午以前送交本局其中第八條勒蘭灰則于恩民末月八號禮拜一日中午以前送交本局至于價值高低由本局裁奪不得執價低者得爲詞特此佈告

新嘉坡工部局總司理人納流馬貝奉命謹啟

西一千九百一十五年十月八號　卞

承受啟事

○啟者本坡源順街門牌二百三十二號森和興記打金生理原係陳君賢秋兄弟之生理今因他之人料理兼顧不及特將森和興記全盤生理及金器傢私一切盡讓與弟錦昌而承受若銀單一概當公親面前交易兩楚彼此均無轇轕手續此後森和興記生理任從錦昌而承接輕替招牌或添改記號若生後舊蔚得失係弟一人擔負不干別讓之事故登報佈告免滋意論

中華民國四年十月七號

陰曆乙卯年八月廿九日

承受森和興記人金和號錦昌謹告白　冊

國貨廣告

曠觀寰球列國其國勢隆興乎由商業未興我國自去年以來受外侮之激刺恐蹈危亡愛國士夫知救亡之策莫先於振興商務是以倡興土貨鼓吹舖貨深輸愛國諸同胞格外歡迎推行日廣然特向上海天津漢口汕頭等處運到各款正中國火柴土布白綿煙紙毛巾球和□捆鎖代傳南洋烟草公司飛馬嘜雙鳥嘜香烟兼兒嘜智中洋行佳業嘜火柴各式雜貨以副熱心　諸君隨時採購備覽　惠顧請移玉面商幸甚幸甚　電話一千三百一十二號

乙卯年八月初一日　石叻十八間後爲承源披露　卞

謹將正式票舉本校職員列名于左

總理　留鴻石君

協理　邱國瓦君　甘清洞君　林推遷君　梁敦仁君
陳先進君　薛武院君　謝有祈君　葉大炮君

檢察　張順喜君　吳思信君　魏正忠君　承日興號
陳毅賢君　李鼎基君　蔡依卿君　王金錄君
蘇耀卿君　吳山瑞君　胡協吉號　鼎盛興號
萬盛隆號　高鵬半君　陳鳳毛君　合隆官號

名譽校長　余蓮桐君

監督　石扶持君

財政　林鉄富君

查賬　王文選君　吳達超君　許建發君　周猷瑞君

庶務　林清有君

中華民國四年十月四日　新嘉坡愛同學校宣佈　冊

日恒紙煙廣告

茲將各欵紅烟每箱價目列下

日恒	八兩一百四十庄	紅印金鹿嘜	銀廿八元
日恒	一兩五百六十庄	紅紙金鹿嘜	銀十四元
日恒	二兩五百六十庄	紅紙金鹿嘜	銀廿八元
正日恒	八兩一百四十庄	三色金鹿嘜	銀廿八元
日興	八兩一百四十庄	紅印金鹿嘜	銀十七元

注意　大減價　注意

新到從化生油中國芬紙發行

民國四年六月廿四日

新加坡布厘右單邊街日□澤啟

拜耳大藥廠

商標　梯留昨膠囊　註冊

此爲治各種尿管病之良藥服之小便痛苦即除濁尿即變清發炎及白濁立即能止

每瓶附有詳細服法仿單

各大藥房均有發售

大英一千九百十四年十一月廿五號

香港大馬路　老手醫生　楊耀宗　專科花柳　第一家　中外

花柳須知

[illegible]

楊耀宗謹啟

中外第一	搜毒丸	[illegible]
八寶速愈	骨痛水	[illegible]
花柳毒入筋骨	白濁丸	[illegible]
包愈鮮毒立止	化毒膠	[illegible]
扶元正氣萬應	不憂丸	[illegible]
消娼除毒	珠珀膏	[illegible]
修整爛肉	埋口散	[illegible]
拔毒生肌	除毒水	[illegible]
胆射洗搽		[illegible]
天下第一	癬藥	[illegible]

固精丸

固精丸本堂不惜工本貴重上藥監製此九久嘗十商讚善固本良藥專補助腎強固王藥

生血添精壯陽力久戰不虛種子保體火旺求生治遺洩久溺夜尿多疴

每樽壹員　每打拾員

石叻大馬路會豐商店　庇能捫羅法房　泗水吧城三昌公司　總代理

LONGEVITY PILLS

鷄鵡標極品眉壽種子丸

此丸力大功深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動必要之用時然後勇氣百倍入得其力異

廣嗣之金丹生男之寶劵也

新□種子之人不相同試服一端可知其劣者別藥力量淺薄故至少須服三錢服下陽必舉雖然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過一分日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日若無動靜絲周身精髓已爲藥力閉鎖牢固不搖不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威倍顯勇往無前愈戰愈堅愈久愈勁愈細蘊化醇之藥末足比其巧盡陰陽鼓盪之機尚屬形其狀當此之際暢以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其發矣

每合連外塗藥一元五角

泗水三昌公司　棉蘭中法藥房
吧城三昌公司　安順漢昌公司
三孖冷吉洲藥房　坤甸甲南安棧
麻六甲安樂藥房　吉隆利華商店
暹羅中法藥房　小坡會豐商店

甲寅年八月十七日

會豐商店

北乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健腦固精增力常服能[illegible]

甚速　價目每樽一元五角　每打拾五元

馬六甲安樂藥局　小坡會豐商店　泗水三昌公司　安順漢昌藥房　坤甸南安客棧

乙卯年九月初四日

叻石會豐商店

福建

省會雜誌

△關於請求換刑之示知　地方檢察廳示知訴訟人等以關於請求換刑一節須防詐僞欺騙等情茲將該廳之示錄下查徒刑易科罰金辦公刑律所規定然除件甚嚴範圍甚狹並非凡案均可換刑否則流弊易滋不可勝數故請求換刑必須執行徒刑實有窒礙事實法理兩相符合經本廳調查屬實方能據情送請同級審判廳復加審查與以決定手續極其慎重乃邇來判決徒刑各案無論可否換刑相率紛紛請求甚有判決確定執行已久殘餘刑期爲日無幾亦復具狀迭請難保非不肖訟師勾串被告人等或其家屬不諳法律探聽所判刑期行將屆滿施用詐術自稱攫詐欺詐者假以爲與即將換金交付託其具狀呈請遞刑滿釋放之日即以爲請求換刑之效力不特換金被騙而復要求歸金現今社會惡濁奸宄百出此種情弊難保無有本檢察長披閱近來請求換刑各狀不無懷疑茲爲剔弊保民起見特將上項情弊明爲揭示嗣後訴訟人等幸勿受愚倘有不肖之徒慣用詐騙敢于嘗試着即來廳密告定予嚴辦不貸切切

△飭購司法公報　巡按使署近飭各屬道縣云准司法部咨開查知事兼理司法對於現行各項法規及審判事例宜如何悉心研究庶不致臨事茫然乃比歲以來各省詳送覆判及上訴案件其間審判允協者固不乏人而引斷錯誤解釋紕繆亦所在多有推原其故半由民國成立以來法例既時有變更程序遂多沿革知事及各承審員復不經心輒多誤會殆非講究於平時斷難因應於臨事本部彙編有司法公報自民國元年起按月出版其性質爲司法界例規之月要舉凡官制官規以及司法各機關之規程法例公文之報告批答靡不分門別類詳載無遺各知事苟有疑難即可藉資考鏡庶免謬誤之虞本部對於兼理司法各知事原有指導匡扶之責事前發正較勝於事後糾繩擬亦咨請巡按使所屬爲督飭也爲此咨請飭下所屬各知事訂閱前項公報至少以一冊爲率並就近向該高等廳訂閱以省周折除分飭後治外務希查照轉飭遵辦等因除分飭外合行飭仰該道尹轉飭所屬一體遵照辦理此飭

△陳金魁又復來閩　前閩侯城守協陳金魁彭壽峰之私人也先是攜款冶遊撤去本缺陳逃晉京謀幹經查復來閩與兒護軍使稱爲陸軍少將陸軍部諮議官等銜云

△水利局修闢園墩　水利局此次爲治西湖所有園墩均加培修凡烏櫥旁各園頭所有岸基崩壞雖爲私產該局因保護湖工及有壯觀瞻起見由該局備石修理用費約一千餘元各園戶旣民無不喜形於色云

△酒商之批詞　近有城台酒商以土酒加捐向巡按使請恤商艱批云酒商懇減號費原稱土酒免予加征等情已悉查核所陳商艱或有其事惟酒爲奢侈品東西各國皆重科征且以此項捐款皆出諸飲之人而飲者或用以客或藉以禁情必不計較及此現在財政困難部備爲急本便查核各相商以此項可稱多取而不爲虐仰各安心營業勉爲其難原呈姑抄發財政廳查核

△林爵逮撤職　林炳章之兄林爵逮充廣東高等審判廳廳長因任用非人爲推檢事此推檢事又以得賄縱被人告發致累及林爵逮無知人之明聞林已於日昨撤職矣

△知法玩法　鹽政緝私船船長李少蘭者麗文坊人也恃有勢力極爲橫恣常往連江一帶誘稱買女其實賺之爲婢鄉人無知每爲所惑多以廉價賣之得李得該人後擒去者亘增價轉賣盜而復賺爲次非一但買婢一節人誰敢闕買賣人口律有禁條鄉人固昏瞶無知李則明違法理乃狃爲姦作非知法玩法而何

△補考塾師之縣告　八月十九閩侯縣知事王遜曾通告塾師大意略謂本縣爲體恤寒士起見准前日未與考之塾師補考限於九月一號以前到本縣勸學所報名附帶四寸半身相片九月五日仍假第二中學校爲考試場所各塾師務於是早八時隨帶印硯算盤聽候考試幸勿自悞云云

△南台煙館林立　禁煙局去歲社閩省無處無之其禁令之嚴於此可見矣而南台一帶私賣煙館乃有二百餘間之多此職人所聞之事也而禁煙局去歲社皆無知之何以該館非某國人所設即某國人所包庇且揚所極爲秘密嗚呼禁煙前途可痛哭矣

△林之夏回閩　林之夏閩產也光復後歷充軍務司長要職嗣以浙省將軍朱介人電聘林充該署參謀並將軍府秘書閩日前林忽回閩或云係有要事告假而回或云林無意功名至果係何事回閩容續探誌

廣東

部准緩解京欵兩個月　△張巡按使會同龍上將軍再呈請中央將粵省月欵停解三個月一案奉諭交財政部核辦各情迭紀本報聞昨接財政部電開應准緩解兩月以紓財力云

張巡按申禁屬吏叉麻雀　△張巡按使現以所屬官僚每藉議會爲名以麻雀爲賭博日夜不輟小之足以辟人神志大之足以敗壞廉隅查官吏賭博罰奉大總統申令京外文武長官考察所屬期於節操懲習壁頻官方如有再犯禁網習與性成除將該官吏依法懲戒外仍惟各該長官是問等因法令何等森嚴豈容甘犯故習嗣後各僚屬等務須勵愼辦公講求政事對於冶遊賭博等事深留有則改之無則加勉云

歷制言論之惜聞　△省垣各報登載軍政各事輒被政府干涉者屢矣而對於據事直書刑戮人犯捏取心肝肺臟喫食一事尤爲祥記備因中央干涉武人武人干涉報館非常嚴厲現羊城報界恐掩飾則失事實之眞袒飾則干犯武人之盛怒公議此後無論施以何種刑律均守金人之戒免與文字之獄云

犯婦逃脫　△全省禁煙總局前在江門開設分局一所昨該分局緝獲私帶煙膏犯婦一口經已判罰三百元催該婦一時無力遵罰局長保一老婦日夜防範看守巡丁在外守衛可謂嚴密之極昨晚時深該犯婦乘老婦與巡丁均熟睡逐行開鎖逃脫現雖偵緝四出惟仍然鴻飛渺渺云

清鄉經費收辦急賑之知要　△番禺知事胡汝霖近因縣屬北路各鄉盜賊充斥搶劫頻聞特委員會往辦理清鄉在案現胡知事因此次水災北路各鄉同罹奇慘特爲急則治標起見將清鄉經費收辦急賑從此欵旣缺乏無開欵可以彌填昨特詳請巡按使將北路清鄉暫行停辦并一面函知該委員迅將賃戶調查一俟事竣仍接續辦理清鄉云

籌賑處會辦停支夫馬費　△籌賑處會辦鄒中將瑞光詳稱前奉季便委充籌賑處會辦每月支夫馬費二百四十元鄒以災區寬廣籌賑維艱公家多得一份之饋災黎即多活一分之命請將夫馬費停支藉充賑欵等情已紀前報張便當以月給夫馬費以資辦公起見原不可固辭該廳會辦既不敢受熱心急賑高義可風應准停支以副雅意云

炸彈發現後之告示　△三君祠炸彈發現後即有示論張貼云本署爲軍事最高機關出入人等當行稽查以重關防歷飭遵辦在案誠恐日久玩視合再出示重申論誡爲此示仰一體知悉自後除軍隊正式集合出入外無論長官士兵以及各項人等出入必須細密檢查倘有違抗不服准即扣留呈明本上將軍究辦各該守衛弁兵執行檢查尤應格外認眞設有疏虞貴無旁貸決不得藉此刁滋事端其各凜遵毋違特示

如何能使瘦弱者身體肥胖

如諸君昨曾赴豐盛之筵席試問所食各珍饈佳餚中之肥實竟何往焉且身體重量無見一兩之加增其故因所食之品已過腸胃猶如鑪炭經過一未燃之火爐也其實固在而未得其功用者因消化機關已失運轉須立時醫治第一觀無從各物不可再食能每日三餐務使有序每餐服首嶺藥片一枚至二星期之久即發轉機身體止少有五磅至八磅新肉之加增首嶺藥片能使無數之紅血輪歸入血內運所食之肥實遍行各部因該藥片能與食物同時消化一月之後身體能增十磅及廿五磅之重量首嶺藥片採以六種最能肥身之藥料製成功效浩大價值尤廉

及各處大藥房均有出售

代理處　石叻　大馬路

曾豐商店　衛安公司　民興藥房　廣生行　保滋堂　中興藥房　老德宮前　萬山樓　張裕和　羅氏藥房　神洲藥房　美濟藥房　余仁生　萬春和　小坡曾豐商店　小坡　萬山酒　德壽樓

英國倫敦　美國紐約　首嶺藥局謹啟

英一千九百一十五年十月七號

專辦藍標祖家頂上里哇威實杞酒

藍標

DEWAR'S

EXTRA SPECIAL　EXTRA SPECIAL

WHISKY

此藍標威實杞酒乃上頂之品

英一千九百十五年五月廿八號

轄典目兄弟公司謹啓

本坡寄售　振源興　新榮成　振源號處　榮和隆　振美號　英德和　永康號　錦興號　及各大牌酒舖均有發售　諸君光顧請移玉趾此佈

甚速　價目每樽一元五角　每打拾五元

馬六甲安樂藥局　坤甸南安客棧　安順漢昌藥房

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還款保壽章程自保之後還過二年保費不意去年同
銀三千七百一十五元六角一併歸還如此之待投保人可見該華洋公司生意興盛蒸蒸日上皆因爲厚道待人信實足用今既領款清楚故特登報鳴謝俾同胞週
知華洋人壽公司之利便快捷此佈
民國四年七月一日
王鯉魚謹啟
THE SHANGH[AI] LIFE INSURANCE C[O.] LTD.

預料定陸替十八閱月之期係因其被俘之後不聽德之將令故也○八號來電云千那打都會吊打華電遣顧鎮之羅務部長驗送倫敦陸軍部蠟庄之品甚多約計可抵千那打全境六個月內所出之貨額亦可謂爲巨矣○九號來電云多倫電稱千那打之新借款現已發行至其欲借若干則未得而知然惟據傳聞之說則謂擬借三千萬磅係五厘計息○十號來電云荷蘭海牙電稱現在荷政府已列表向議院陳請再增一千九百一十五年之海陸軍經費所增之數計二十萬零八千磅中有二萬五千磅係爲製造飛機之用

本坡

袁總統派楊士琦至參政院宣答之異相　◉陽歷九月六日袁總統派楊士琦至參政院之宣答本報於陽歷九月八日曾承本坡胡總領事來函囑刊據稱電係與文稿譯成華文者今閱上海時事新報所錄總統宣答之原文與胡領事所譯之文微有不符用亟轉錄如左以供關心國事者一覽焉　原文云九月六日總統派楊士琦至參政院宣答云本大總統受國民之付託居中華民國大總統之地位四年於茲艱患紛乘戰兢日深自維衰朽時虞隕越深望接替有人遂我初服但既在現居之地位即有救國救民之責始終貫澈無可諉卸而維持共和國體尤爲本大總統當盡之職分近見各省國民紛紛向代行立法院請願改革國體於本大總統現居之地位似難相容蓋大總統之地位本爲國民所公舉自應仍聽之國民且代行立法院爲獨立機關向不受外界牽掣本大總統固不當向國民有所主張亦不當向立法機關有所表示惟改革國體於行政上有甚重大之關係本大總統爲行政首領何敢畏難避嫌默不嘗以本大總統所見改革國體經緯萬端極應審慎如急遽輕舉恐多窒礙本大總統有保持大局之責認爲不可事宜至國民請願要不外乎鞏固國基振興國勢如徵求多數國民之公意必有妥善之上法且民國憲法正在起草如衡量國情詳晰討論亦當有適用之良規請貴代行立法院諸君子深玆意焉

對於胡惟賢君之異見即錄所見　◉昨閱貴報載有總領事胡惟賢對于學生游藝團意見書一則責我學生之出而演劇再則譏我學藏之牟利而不合於擧人格阻人名譽傷國體更以公益推其意不至破壞我僑界學校不止不知學生爲學校籌款演劇理正當而與非賢正學生始非賢正學生止也領事既有監視僑學之權即有維持僑學之責本校學子日衆校舍狹隘款項宜籌領事知之否本校總協理董事等集議再三際此商務困難未易籌捐子是合衆策羣力不得已而組織此游藝團出而演劇領事知之否如已知之而不特成之則當出而阻止代爲籌款以領事之尊貴登高一呼各界響應正所謂廣廈萬間不難立致也奈何計不出此于未演劇時則不加阻止迨爭演劇事竣然後譏爲不知日之爲醜態毀之爲斂錢者不知所謂監視者何所監何人所視何事也振興學務孰適於此既可喻者則莫如引喻人之言曰非禮勿視非禮勿聽非禮勿言非禮勿動吾欲持此數語轉聞於引以責人者對於此語能聞心無愧否乎又曰君子喩於義小人喩於利吾人又欧不肯甘居小人敢此次演劇籌款職員與學生祗有義務絕無權利也嗟乎領事者僑民之表率也孔子曰其身正不令而行其身不正雖令不從領事果欲正人乎其先正己也可　學界公僕孫武漢啟

泗水醫藥兩件照錄　◉泗水來函云茲將即日致電北京救國儲金團中國銀行交通銀行並界同志曾上海救國儲金團商務總會申報時報時事新報大陸報等電文錄左　共和國體之下背皆楊度等倡立籌安會鼓吹帝制國法何在僑民厭心以致愛國捐所得捐款稀而不踴躍殊深抱歉特此報告　泗水愛國捐事務所　泗水商務總會公啟　民國四年十月六日

同濟醫院接救災總公所來電照錄　◉同濟醫院鑒得收到第五次電滙賑款壹萬元領謝餘函詳　救災總公所叩　乙卯九月初四日下午五點到　同濟醫院籌賑廣東水災救濟捐辦事處謹佈

甲辦瑣期預誌　◉甲辦陳若淮君之相館舍本報經已錄登茲悉君之家人已擇定本月十八號即陰歷初十禮拜一日來柩山殯卜葬於甲郊之巴雙炎武山中其地之距甲坡約有三英里之問并已定於是日午刻十二點鐘發引想屆期之際素車白馬號哭而來者自必不乏其人也

來函照登　◉頃接某君來函云近有伯仲二人經營商業緣資本未充求助於各友擬某日在酒樓設花酌與之襄治先與其叔某甲商甲殊不留可否期屆議會時甲亦曾有到敍詎事畢之翌日甲忽將伯與仲做花酌之事函達其父母親屬并極力將其事宣揚於衆謂伯身爲兄長不教弟以正道而導之以聲色年少木無知識倘誤入岐途其害不知伊於胡底矣此事一播伯因是而得失教之名其商業亦于以解散甲則居然獲一正大之名也然有知其中蘊末者謂不教而殺先聖則謂之甚甲既知其姪所爲不合事前不正告之已失尊長愛姪之心理事後又不面質之而特播其過於衆以沽一己之名其居心之如何顯然而露矣

搶匪緝獲　◉客人邱福成在厦門實得力八十九號門牌振大興客棧充當收賬之職昨午邱出街收得賬項一千零八十二元七角一占行返厦門街口突有二匪要之於道强搶其銀邱力與抗拒得回銀五十元其餘一千零三十二元七角一占被匪搶去當時邱雖鳴差拘捕奈無差至故搶匪得以逃去然邱猶尾追之追至松柏街近二馬路街口有一巡差聞聲上前兜截搶匪即將去銀幣數十元於道有一路人拾銀十五元被差警見即拘之以去至二搶匪即乘機逸竄不知何往無從拘捕邱報搶去巨款追匪不獲歸而報知東主旋赴捕房報案請緝云噫青天白日之下匪徒竟敢截搶可謂猖獗之甚矣

府案彙誌　◉斗杵局總差於本月二號在紐芙芝律門牌五十二號興源春店及顏街之門牌九十號德成店與門牌四十五號藏興店等査出各有不足重量之秤一把控之於案今午府訊畢判罰首店罰二十五元餘每罰銀十元　◉現人亞名被控本月初一日在東陵烏節律某屋搶門入內竊去洋帽一頂及玻璃杯五只差拘於案今午府訊畢判禁苦工兩年以示重懲　◉現人亞丁在東陵某西人處爲侍役者被控日前竊東主之土油一罐出而轉售於人差拘於案現聞其東主某西人特恕其罪請官注銷此案將其釋放

更正昨悞　◉昨養賢正學校陳宗岳吳宗陵二君賀聞胡惟賢先生之稿內有啟學生輕視官長之漸一句漸字悞作慚而先生不識西文句不識卜漏一西字特此正之

中華商會廣告　○啟者頃接總領事府函開准駐叻日本國領事館同三井洋行經理面稱發起設立勸業共進會自大正五年四月十日起至翌年五月九日止本坡事務統由三井洋行經理除臺灣產品外擬招集本國內地及南洋各地產品陳列參考請予通告我國僑胞出品赴會共矢進行等語相應函達轉告各界凡我僑商如有出品赴會可查照會章就近與三井洋行面洽進行等因准此茲特登報通告凡我同人其各搜集產品赴會參考進研物質之文明丕振卓東之實業是所至盼此啟　新嘉坡中華商務總會白　中華民國四年十月十二日

承頂聲明　○啟者本坡竹腳文賢珍律門牌第一號裕錦興號運瑤生意自英一千九百一十五年拾月七號起所有一切店底家器承賜與吉美利公司王祿承受如各號鋪君有與新錦興號運瑤來往揭借者此啟拜內須與新錦興號運瑤理會請楚過期自悞此佈
英一千九百一十五年拾月七號　吉美利公司王祿謹啟

ASAHI BEER

啟者亞沙希太陽標蜜酒迭在名都賽會得有一等之獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會場亦獲一等之獎在於東方則以此標蜜酒之製造廠爲最巨而在叻地則以本三井有限公司爲惟一代理人　諸君有欲採購者請卽玉臨面商爲盼特此佈告
大英一千九百一十五年十月十三號
亞沙希太陽標蜜酒　駐叻惟一代理人三井有限公司謹啟
SOLE AGENTS.
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

奥怒那勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理　諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼
英一千九百一十五年十月十三號
駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.